



轉載 西方的通貨膨脹災禍

美國萬國寶通銀行在今年初的世界經濟展望中指出，今年西方世界面對的比能源問題更嚴重的危機，就是通貨膨脹的災禍。這已成為「一」僅是美國，而且也是工業世界大多數國家的更大危險。

現在看來，這一項正在實現，西方主要工業國家的通貨膨脹都在繼續惡化。不久以前，意大利的魯賓內閣就是為了無法解決經濟的困難而倒台。英國自由黨領袖希索也對英國的經濟狀況提出警告。英國已處於空前惡劣的經濟危機邊緣，特別對爆炸性的通貨膨脹束手無策。法國也正為嚴重的通貨膨脹而苦惱。

據普指出，一九七四年西方主要工業國家的通貨膨脹率將達百分之二十。這是很高的通貨膨脹率。再以意大利為例，去年一年，意大利的通貨膨脹率為百分之三十三，但進入今年以來，通貨膨脹的步伐加得很快，到五月底，五個月的通貨膨脹率按年率計算已超過百分之二十以上，成為魯賓內閣下台的主要因素。

通貨膨脹惡化的直接表現就是物價上漲。從最近西方主要工業國家的批發價來看，到四月份為止的一年內，意大利物價上漲百分之三十三，法國上漲百分之三十五，英國上漲百分之二十八點四，即使對物價工資「統制」的美國，也上漲了百分之十八點八，經濟比較好一點的西德，仍然上漲了百分之十三點二。

西方國家通貨膨脹惡化，因素是多方面的，但當前最主要的是這些國家的金融體系不穩定，人們對貨幣已失去信心。一向在西方世界貨幣體系中佔重要地位的美元和英鎊，最近也值後仍不斷發生波動。這使人們喪失信心，經常拋售美元、英鎊、鎊、硬幣，黃金及重要物資，以求「保值」。結果，成倍使西方經濟金融難以穩定，物價繼續上漲，而揮手支持美元、英鎊的國家却因被迫拋售本國貨幣而貶值美元、英鎊，而加速了本國通貨膨脹。

【接轉載】

其次，西方國家為了應付財政支出，等方的需要，不得不大量發行鈔票，加以相當數量的遊資湧入西方金融市場，從事投機活動，結果在西方金融市場中，貨幣流通量不斷增加。同時，一向在國際金融市場與波動的歐洲美元，也同樣不斷增加。而這些在歐洲之外遊蕩的美元，尤成為西方通貨膨脹的根源。美國「時代」周刊就認為：八百億歐洲美元，「從一個國家流向另一個國家，增加，貨幣供應量，助長了通貨膨脹。」

文彊學校招生簡章

本校宗旨：本校為非牟利學校，以向僑童灌輸中文教育為宗旨。

招收班級：幼稚園、小學低年級新生及其他各級插班生。

學費：每學期二十元，另什費二元。

開學日期：九月三日（星期二）。

上課時間：星期一至五下午四時至六時。

報名日期：即日起。

報名手續：向報名處索取報名表，填妥後連同學費交回報名處即可。

報名處：趙時洋行、明和銀行、芸生寶號、泰興公司、中華藥房、奇化洗衣店、位仁酒家、黃德公、人旅行社、利口福飯店及本校，學額無多，報名從速。

校址：123A E. Pender St. 電話：681-5831

徵聘中文教員

本校急聘下列教員，待遇從優，上課時間為下午三時至六時：

(一) 幼稚園教師一名 女性，須有幼兒教學經驗。

(二) 小學教員一名 性別不拘，須有中文小學教學經驗。

(三) 小學教員一名 性別不拘，須有中文小學教學經驗。

有意者請將履歷寄來文彊學校收，合則約聘。地址：123A E. Pender St. Van. B.C. 電話：681-5831

會總夜宮金

Fox's Den Cabaret, 1047 Granville St., Phone: 687-1761-2

人生最寫意

杯在手，有得飲，有得聽，有得看……本夜總會禮聘菲律賓樂隊小姐，由星期一起至星期四，十一時至凌晨一時，每晚兩場，大跳正宗菲律賓土風舞。

正宗菲律賓土風舞

欲消遣你的餘暇，輕鬆你的神經，本夜總會正是閣下最理想的去處，不妨偕友同來。

做餐館生意良機

位於：聖轉埠商業中心區，有酒牌，座位，時代化設備，年生意廿餘萬，因股東意圖別業，誠意出讓，如有僑胞志圖此業，請向下列地址詢問。

營業時間：上午十時至下午十時半

Corona Restaurant Ltd., P.O. Box 366 Fort St. John, B.C. Phone 785-2871

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎

每日由上午十時至下午三時，下午三時至五時，下午五時至十時。

電話：八八五、〇七五、八八四、五九三、三

每逢星期三休息一天

樓州廣

Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown - Vancouver
Phone 687-8501 - 687-8502

正宗粵菜 精美點心 晚飯宵夜 豐儉隨意

營業時間：星期一至星期五 上午十時至凌晨一時 星期六至星期日 上午十時至凌晨二時 逢星期三休息一天

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街東一〇二號 電話：六八一、一〇三〇

大謙小酌 食譜精研 陶陶酒家 悉從尊便

周慶偉視光學博士

驗眼配鏡專家 精配隱形眼鏡

JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL: 685-5938
518 Main St., Vancouver 4, B.C.

利橋公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

丹麥國特產 世界馳名 鬆化奶油餅干 大幫供應

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520 684-1714

特價機票 往返香港及東南亞 並代理世界輪船巴士及火車票 有專門人才編排旅程及精通各種語言

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

新運到 便宜夾抵食 香港一公斤庄「YOLLO」西士去頭 有壳蝦每盒四元四，每人限買兩盒，賣完為止。另有一磅庄各種西士蝦肉運到出售 你想買好嘢平嘢，請駕臨光顧。

華益實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881 長獎元 325-8981

▲樓果舖：新舖樓新地區，及門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好傢俬，全土庫，有長批，取價五萬八千元

▲工業區餐館：短租期，一星期開五日中午，位於緬街近馬連大道，每日生意二三百元，有批，傢俬齊，取價一萬一千元

▲商業寫字樓：位於四街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元

(以上請問張獎元)

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到 紅芋 檳芋 粉葛 馬蹄 茨菇 白菓 冬菇 雪耳 魚翅 燕窩 精製大幫 臘味臘腸臘腸「牛肉干」發行

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES - 687-2651 - 687-2652

全加總代理：中國冰霜大蝦 梅林牌罐頭蘑菇 泰山牌罐頭青刀豆

翠華園

Pavilion Garden (RESTAURANT)
509 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳 喜筵壽禮 隨意小酌 晚飯宵夜 豐儉由人 這裡有：家鄉風味 雅俗共賞 雅俗共賞 雅俗共賞 也正是：知己該心的雅座

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

結束門市部 大減價 本公司為擴大經營批發業務決定結束喜士定街門市部自六月廿八日(星期五)起門市部開始結束清盤大減價。壹切商品自五折至九折發售，售完即止。勿失良機。

中和公司

CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

新到 大塊粽葉 花旗糯米 新栗肉干 去壳綠豆 消暑醬料 各江海味 地道藥材 膏丹丸散